

F.S - A141 - 14/4/2008



شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين

Royal Care

التقرير السنوي الثاني والعشرون  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧

شارع الشريف ناصر بن جعيل - الشميساني - هاتف: ٩٦٣ ٥٧٨٤٤٥٩ - فاكس: ٩٦٣ ٥٦٤ ٨٥ - مرب: ٩٦٣ ٧٤٣ ١١١٨ عمان ٩١١١٦ الأردن

(١)



حضره صاحب العدالة رئيسة (الملائكة عبد الله الثاني بن الحسين السعدي

# **شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين**

**« شركة مساهمة عامة »**

**عمان - الأردن**

## **المحتويات**

- ١ - اعضاء مجلس الادارة .
- ٢ - كلمة رئيس المجلس .
- ٣ - تقرير مجلس الادارة .
- ٤ - تقرير فاحصي الحسابات .
- ٥ - الميزانية العامة .
- ٦ - بيان الدخل .
- ٧ - بيان التدفقات النقدية .
- ٨ - بيان التغيرات في حقوق المساهمين .
- ٩ - نتائج أعمال التأمين .
- ١٠ - الأيضاحات حول البيانات المالية .

## **أعضاء مجلس الادارة**

رئيس مجلس الادارة  
اعتبارا من ٤/١١/٢٠٠٧

١- الدكتور فويي عيسى حليس

نائب رئيس مجلس الادارة - المدير العام  
اعتبارا من ٤/١١/٢٠٠٧

٢- السيد بحال نزيه العبد الحسين

عضو

٣- الدكتور عامر عمر السلطاني

عضو

٤- السيد يوسف احمد اسعد وضوان

عضو

٥- السيد محمد جعفر الشامي

عضو

٦- معالي الدكتور عوني محمد البشير

عضو

٧- السادة المؤسسة العامة السورية للتأمين و يمثلها السيد ابراهيم زهراء

عضو

٨- السيد عمر محمد الحسيني

عضو

٩- السيد حسن نزيه العبد الحسين

عضو

١٠- السيد نقولا جورج ابو خضر

**بيان الجدول أدناه نسبة الأرباح السنوية الموزعة على المساهمين وقيمتها من  
عام ١٩٨٦ لغاية عام ٢٠٠٥**

السنة	نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين	قيمة الأرباح الموزعة على المساهمين	نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين	قيمة الأرباح الموزعة على المساهمين
١٩٨٦	%١٠	١٩٨٦	%١٠	١٩٨٦
= = =	%٩	١٩٨٧	%٩	١٩٨٧
= = =	%١٢	١٩٨٨	%١٢	١٩٨٨
= = =	%١٢	١٩٨٩	%١٢	١٩٨٩
= = =	%١٢	١٩٩٠	%١٢	١٩٩٠
= = =	%١٠	١٩٩١	%١٠	١٩٩١
= = =	%١٠	١٩٩٢	%١٠	١٩٩٢
= = =	%١٨	١٩٩٣	%١٨	١٩٩٣
= = =	%١٤	١٩٩٤	%١٤	١٩٩٤
توزيع أرباح	--	--	--	١٩٩٥
رأس المال	%١٠	١٩٩٦	%١٠	١٩٩٦
توزيع الأرباح وتوزيع أسهم مجانية	--	--	--	١٩٩٧
رأس المال مليوني دينار	%٥	١٩٩٨	%٥	١٩٩٨
= = =	%٥٥٥٠٦	١٩٩٩	%٥٥٥٠٦	١٩٩٩
= = =	--	٢٠٠٠	--	٢٠٠٠
= = =	%١	٢٠٠١	%١	٢٠٠١
= = =	%١	٢٠٠٢	%١	٢٠٠٢
= = *	%١٢	٢٠٠٣	%١٢	٢٠٠٣
رأس المال مليوني دينار وتوزيع أسهم مجانية	%١٠	٢٠٠٤	%١٠	٢٠٠٤
رأسمال الشركة أربعة ملايين دينار	%٢٠	٢٠٠٥	%٢٠	٢٠٠٥
= = =	لا يوجد	٢٠٠٦	لا يوجد	٢٠٠٦
= = =	لا يوجد	٢٠٠٧	لا يوجد	٢٠٠٧

**بيان الجدول أدناه صافي حقوق المساهمين مقارنة بالأعوام السابقة :**

السنة	صافي حقوق المساهمين	النسبة
٢٠٠٢	٢٤٠٠٠٠٠	٢٣٨٨٦٦٥
٢٠٠٣	٢٠٠٠٠٠٠	٢٨١٠٩٥٨
٢٠٠٤	٢٠٠٠٠٠٠	٣٦٧٤٩٦٩
٢٠٠٥	٤٠٠٠٠٠٠	٥٤٥١١٨٣
٢٠٠٦	٤٠٠٠٠٠٠	٣٦٤٤٥٣٢
٢٠٠٧	٤٠٠٠٠٠٠	٥٠٣٧٢٠٢

أيها الأخوة والأخوات الكرام

تبين لكم أدناه أهم أعمال الشركة ومتجزاتها للسنة المالية المنتهية بتاريخ  
٢٠٠٧/١٢/٣١

**قيمة الأقساط المكتسبة**

بلغ حجم الأقساط المكتسبة لهذا العام (٤١٩٠٨٠٩) دينار في حين بلغت  
العام الماضي (٤١٥٥٧١٨) دينار بنسية زيادة مقدارها ٦%.

يبين الجدول أدناه حجم الأقساط المكتسبة لهذا العام مقارنة بالأعوام السابقة :

العام	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	النوع
٢٠٠٩	١٦٧٤٠٢	١٤٠٤٤٠	١١٢٠٦٧	٤٧٩٧٦		البحري
٣٦٦٤٧٠٦	٣٧٦١٤٣٨	٣٩٧٣٥٦٩	٣١٠١٦٢٢	٢٢٨٥٦٦٣		السيارات
٤٧١٣٢٥	١٥٤٣٩٣	١٢٠٦٩٠	١٢٦٩٤٢	١٢٠٠٦٢		الحربيق والمرفة
٢٢٣٠١	٣١٢٠١	٣٣٣٣٥	٤٨٠٨٤	١٦٣٤٠		الحوادث العلمة
٤٢٧٣٢٨	٤١٥٦٤	-	-	-		الطبي
٤١٩٠٨٠٩	٤١٥٥٧١٨	٤٢٦٨٠٣٤	٣٣٦٨٧١٥	٢٤٧٠٠٤١		المجموع

أما التعويضات المدفوعة لهذا العام فقد بلغت (٣١٣٦٨٨٥) دينار في حين بلغت  
العام الماضي (٣٢٨٩٥٧١) دينار أي بنسية نقصان مقدارها ٤٤.٦%.

يبين الجدول أدناه حجم التعويضات المدفوعة لهذا العام مقارنة بالأعوام السابقة :

العام	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	النوع
٤٧١	٦٠٦	٦٣٠٢	٤٦٥٧	٦١٤٦		البحري
٣٠٤٥٢٣٦	٣٢٢٨٧٨٠	٢٤٩٨٩٤١	١٧٠٢٨٠٢	١٣٥٥٧٨٤		السيارات
٤١٩١١	٥٠٠٧٨	٣٢٤٨٠	٢٠٥٢٨	٨٤٢٥٨		الحربيق
١٧٦١	٥٩١	٨٥١٨	٣٢٩٦	١٦٦٩		الحوادث العلمة
٤٧٥٠٦	٤١٠٦	-	-	-		الطبي
٣١٣٦٨٨٥	٣٢٨٩٥٧١	٢٥٤٦٢٤١	١٧٣١٣٨٣	١٤٤٧٨٥٧		المجموع

## البيان المالي للشركة

بلغ صافي حجم الاستثمارات لهذا العام (٤٣٧٢٧٦٠) دينار في حين بلغ صافي حجم الاستثمارات العام الماضي (٦٣٥٨٧٤٨) دينار أي بنسية نقصان مقدارها ٣١,٢% ويعود ذلك لبيع ٥٠% من شركة المروج الخضراء وبعض الاسهم

نوجز لكم أهم النقاط المتعلقة بقانون الأوراق المالية رقم -٢٣- لسنة ١٩٩٧ بما يلي :-

١) أ- يتركز نشاط الشركه الرئيسي على اعمال التامين عدا الحياة

بـ- المركز الرئيسي للشركه في مدينة عمان - الشعيباني -  
شارع الشريف ناصر بن جمول ويبلغ عدد موظفي الاداره  
شخصان مدير عام ومساعد مدير عام .

جـ- لا يوجد للشركه فروع اخرى داخل المملكه او خارجها

دـ- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركه (٤٣٧٢٧٦٠) دينار

٢) لا يوجد شركات تابعة بل شركات تملك الشركه ٥٠% فيها وهي  
شركة المروج الخضراء للاسكان

٣) أسماء اعضاء مجلس الادارة وتبذل تعرفيه عن كل واحد منهم :

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	التاريخ	الشهادة العلمية ومنحها
الدكتور فتوى عيسى فتوى خميس	رئيس مجلس الاداره	٢٠٠١/٣/٣٠	١٩٣٨	بكالوريس علم رطب بشرى وزمالة من كلية الجراحين الامريكية لامتلاك خاصه عمل في العديد من المستشفيات ويشغل رئيس مجلس الاداره كعضو في شركات مساهمه عامة مختلفة
السيد جمال نزيه العبد العوامله	نائب الرئيس ومدير علم	٢٠٠١/٣/٣٠	١٩٥٧	بكالوريس التسلا / الولايات المتحدة/عمل في ميدان البنوك الاردنية وشركات التأمين منذ عام ١٩٨٣
الدكتور عامل عصر محمود السلطاني	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٣٩	بكالوراء الاداره العلمه بالولايات المتحده تقلد عدة مناصب في البنوك الاردنية
السيد يوسف احمد اسعد رضوان	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٣٨	بكالوريس هندسه منيه بروجل اعمال يملك عده مؤسسات خاصه وعضو في مجالس شركات اخرى
معالي الدكتور عوني محمد عبدالرحمن البشير	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٥٦	بكالوريس طب اطبى او زهر سليم وتألبي في مجلس الاداره سليم تقلد عده مناصب الاداريه وعضو مجلس نقى شركات اخرى
السيد محمد جعفر ناجي الشامي	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٥٦	بكالوريس اداره اعمال / الجامعة الاردنية لرجل اعمال صاحب و مدير عام شركة مقاولات كبرى
السيد عمر محمد عبد الرحيم الحسيني	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٦٠	بكالوريس كيميكال ايفيداد لرجل اعمال وصاحب و مدير عام مجموعة شركات كبرى
السيد حسن نزيه العبد العوامله	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	١٩٦١	بكالوريس اداره اعمال لرجل اعمال عمل في مجال التأمين قترة طويلة
نقولا جورج نقولا ابو خضر	عضو	٢٠٠٦/١٢/١٤	١٩٧٠	بكالوريس اداره مالية /جامعة بوسطن لرجل اعمال وصاحب عده مؤسسات كبرى
المؤسسه العامه السورية للتأمين يمتتها اياد زهاء	عضو	٢٠٠٦/٣/٣٠	-	-

٣) ب - أسماء ورتب اشخاص الاداره العليا ونبذة تعرفيه عن كل واحد منهم

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	منتهى التخرج
السيد جمال نزيه العبد العوامله	مدير عام	١٩٨٤/٩/١٦	١٩٥٧	بكالوريوس اقتصاد الولايات المتحدة الامريكيه عمل لدى شركة الاتحاد العربي منذ عام ١٩٨٣	١٩٨٢
السيد خالد نزيه العبد العوامله	مساعد مدير عام	٢٠٠٢/٩/١٩	١٩٧١	ماجستير ادارة اعمال عمل لدى شركة الاتحاد العربي منذ تخرجه	٢٠٠٣

٤) اسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة مقارنة مع السنة السابقة

الاسم	٢٠٠٧	٢٠٠٦	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية
المرحوم نزيه العبد الحسين	-	٦٣٨٧٧٩	%١٦	-	
السادة المؤسسه السورية للتأمين	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	%١٠	٤٠٠٠٠	
الدكتور فوتى عيسى فوتى خميس	٣٥٢٠٠	٣٥٠٠٠	%٨,٨	٣٥٠٠٠	
شركة المحافظة الوطنية للأوراق المالية	٢٦٧٦٢٤	١٠٥١٣	%٣,٧	٢٦٧٦٢٤	

٥) الوضع التنافسي للشركة من حيث الاقساط فترتنا من ٤٣ من اصل ٢٧ ينسبة ١٠,٤٠ % من اجمالي الاقساط البالغه ٢٨٩ مليون دينار من حصة السوق الاردني

٦) لا يوجد اعتماد على موردين او علام رئيسي مطبخ او خارجي بشكل ١٠% من اجمالي الابارات او المبيعات او المشتريات .

٧) لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها .

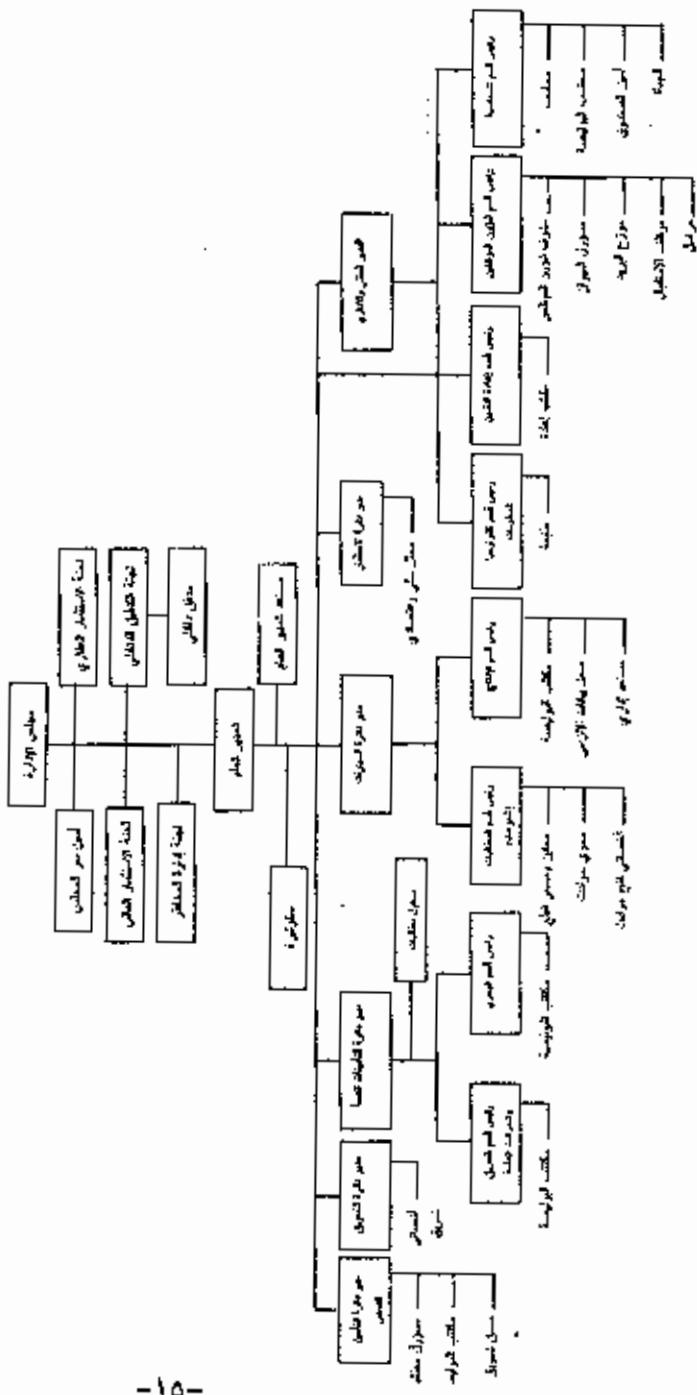
لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

٨) لا يوجد اي قرارات صادره عن الحكومة او المنظمات الدوليه او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسيه .

لا تطبق معايير الجوده الدوليه على الشركة او لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجوده الدوليه

## أ) الهيكل التنظيمي

أبعاد المذكورة في الهيكل التنظيمي تشير إلى الأسلوب المتبصر في تنظيم العمل



٩) بـ- عدد موظفي الشركة وفوات موزهاتهم  
يبلغ عدد الموظفين ٤٥ موظف

المؤهل العلمي	عدد موظفي الشركة الام	اسم الشركة التابعة وعدد الموظفين
دكتوراه	لا يوجد	لا يوجد
ماجستير	١	لا يوجد
بليوم علي	١٩	بليوم علي
بكالوريوس	٤	بكالوريوس
دبلوم	١٣	دبلوم
ثانوية علمي	٨	ثانوية علمي
دون الثانوية		دون الثانوية

١٠) لا يوجد مخاطر من الممكن ان تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة  
وتها تغير مادي عليها .

١١) الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية  
أ- قامت الشركة ببيع ٥٥٪ من الشركة التابعة مما حقق ارباح مقدارها  
٩٤٩ الف دينار .  
ب- حققت الشركة ارباح من الموجودات المالية والاستثمارات مقدارها ٩٦٨ الف  
دينار .

١٢) الاثر المالي ذات طبيعة غير متكررة حدث عام ٢٠٠٧ ببيع ٥٥٪ شركة  
المروج الخضراء للاسكان وحققت ارباح مقدارها ٩٤٩ الف دينار .

١٣) التسسه الزمنتية للأرباح والخسائر المتتحققه والأرباح الموزعه وصافي حقوق  
المساهمين وأسعار الاوراق المالية

البيان	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣
الأرباح و الخسائر المتتحققه	١٣٧٣٩١٩	(١٨٠,١٢٤)	١٦١٣٦٤٨	١٠٦٢,١١	٦٤٨٧٩٣
الأرباح الموزعه	-	-	٨٠٠,٠٠	(٨٠٠,٠٠)	(٩٤,٠٠)
صافي حقوق المساهمين	٤,٣٧٢,٠٢	٣٦٤,٦٥٣٢	٦٣٥٦١٨٣	٣٨٧٤٩٦٩	٣٠٥,٩٥٨
أسعار الاوراق المالية	١,٣٧	١,٢٩	٢,٧٤٠	٢,٥٥	١,١

١٤) تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية ٢٠٠٧	
أ نسبه دوران السهم	١٠٣,٨١١
ب عائد السهم الواحد	٠,٣٤٣
ج مضاعف سعر السهم (مرة)	٣,٨٧٨
د ريع السهم	%٢٥
ه الارباح قبل الضريبيه الى القيمه السوقية للاسهم	%٢٧,٥
و العائد على الاستثمار	%١٣,٦
ز العائد الى حقوق المساهمين	%٢٧,٣

١٥) أ- قللت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ شراء قطعة ارض على نوار الداخليه محاذيه للقطעה التي تملكها في المنطقة وتم توحيدها مع القطعة القديمه لتصبح اجمالي المساحة ٢,٦٣٢ دونم وستقوم الشركة خلال عام ٢٠٠٨ ببناء مجمع تجاري بمساحة تقريري ١٢ الف متر مربع كمفر دام للشركة واستثمار المسلحة المتبقية.

ب- قامت الشركة ببيع ٥٥٪ من شركة المروج الخضراء للاماكن الى الساده شركة الصخره للاماكن احدى شركات مجموعة الحسيني والتي ستباشر بانشاء مجمعات تجارية وشقق سكنيه في منطقة التراغ الغربي المحاذي لوادي عيدون خلال عام ٢٠٠٨ .

١٦) اتعاب التدقيق الخارجي للشركة	
أ اتعاب والتدقيق	٧٥٠٠ دينار سنوي
ب- اتعاب تقييم الشركة	٤٦٠٠ دينار

١٧) - عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس

الاهم	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١	عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
١- الدكتور فؤتي عوسى فؤتي خميس رئيس مجلس الاداره الاقرابة لا يوجد	٣٥٥٥٠٠	٣٤٢٠٠٠	
٢- السيد جمال نزيه العبد العوامته نائب رئيس مجلس الاداره الاقرابة لا يوجد	١٦٢٨٢٠	٣٨٦١٧	
٣- الدكتور عمر عمر محمود السلطاني عضو الاقرابة / الزوجة ريهانا دوغلاس بنتين بروكتلن الاقرابة لا يوجد	١٠١٠٠	٣٢٠٠	
٤- السيد يوسف احمد اسعد رضوان / عضو الاقرابة لا يوجد	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	
٥- محلى الدكتور عونى محمد عبدالرحمن البشير عضو الاقرابة لا يوجد	٩٠٨٩٠	٩٠٨٩٠	
٦- السيد محمد جابر ناجي الشامي / عضو الاقرابة لا يوجد	١٢٣٣	١٢٣٣	
٧- السيد عمر محمد عبد الرحيم الحصيلي عضو الاقرابة لا يوجد	٢٠٥٠٠	٢٠٥٠٠	
٨- السيد حسن نزيه العبد العوامته / عضو الاقرابة لا يوجد	١٤٤٩٩	٢٠٣٨٨	
٩- السيد نقولا جورج نقولا ابو خضر / عضو الاقرابة لا يوجد	١٣٤١٢	١٣٤١٢	
١٠- الصاده المؤسسه الفضة السورية للتأمين بممثلها اياد زهراء	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	

		لا يوجد	لا يوجد	الاقرب
--	--	---------	---------	--------

١٧) بـ. عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل اشخاص الاداره العليا التنفيذية

الاسم	الوظيفة	الجنسية	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١	حد الاصح المملوكة من قبل الشركات للسيطرة عليها من قبل اي منهم
١- السيد جمال نزيه العبد العامله	مدير عام	اردنية	١٦٤٨٢٠	٣٨٦١٧	لا يوجد
٢- خالد نزيه العبد العامله	مساعد مدير عام	اردنية	١٢٨٨٧٨	٤٦٧٠	لا يوجد

١٨) ا- المزايا والمكافآت التي ينتمي بها كل من رئيس واعضاء مجلس الاداره

الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نقاط المقرر السنوية	اجمالي المزايا
١- الدكتور فؤي عيسى نزيه خميس	رئيس المجلس	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٢- السيد جمال نزيه العبد العامله	نائب رئيس المجلس	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٣- السيد عامر عمر محمود السلطني	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٤- السيد يوسف احمد اسد رضوان	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٥- معلى الدكتور عوني محمد عبدالرحمن البشير	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٦- السيد محمد جابر ناجي الشامي	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٧- السيد عمر محمد عبد الرحيم الحسيني	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
٨- السيد حسن نزيه العبد العامله	عضو	٣٠٠٠	١١٠٠٠	-	١٤٠٠٠
٩- السيد نقولا جورج نقولا ابو خضر	عضو	٣٠٠٠	٥٠٠٠	-	٨٠٠٠
١٠- الصاده المؤسسه العامة السوريه للتأمين	عضو	٣٨٠٠	٥٠٠٠	-	٨٨٠٠

## الخطبة المسندة تقبلاً

- \* رفع وتطوير أعمال الشركة عن طريق استقطاب عملاء جدد .
- \* رفع مهارات العاملين في الشركة .
- \* التوجه إلى الاستثمارات العقارية .

## توصيات مجلس الإدارة

- \* سماح محضر اجتماع الهيئة العامة السابق
- \* مناقشة تقرير مجلس الإدارة
- \* تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/٣١
- \* مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها
- \* الموافقة على اطلاع الخسائر المتراكمة والمبالغ ( ٢٧٥٧٢١ ) دينار عن طريق :
  - أـ اطلاع مبلغ ( ١٥٩٩٤٣ ) دينار من علاوة الاصدار .
  - بـ اطلاع مبلغ ( ١١٥٧٧٨ ) دينار من الاحتياطي الاحتياطي .
- \* الموافقة على توزيع مائته ٥% من قيمة السهم الاسمية نقداً واقتطاع هذا المبلغ من الاحتياطي الاحتياطي .
- \* انتخاب فاحصي حسابات لعام ٢٠٠٨
- \* أية أمور أخرى تقترحها الهيئة العامة .

وفي الختام يتقدم مجلس الإدارة بشكره الجزييل لهيئة الموقرة والتي الصدفة هيئة التأمين والاتحاد الأردني لشركات التأمين وبخاصة علام الشركة والعاملين فيها لما بذلوه من جهد وعطاء كبيرين حفظنا على الشركة وسلامة سيرها .

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القواعد المالية

٢٠٠٧ كلتون الأول ٣١

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين للمعاشرة العامة المحدودة  
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	البعضات
دولار	دولار	
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>		
١٧٠٤٧٥	١٤٧٢١٢	١٥
٣٣٥٢٧	٣٣٢٤٩٢	١٦
١١٨٤٠٣	٤٢٣٧٣	١٧
٢٨٨٩٦٢	٢٧٦٧٣٣	١٨
- المخصصات المتغيرة -		
١٣٠٢	١٦٤٩٤٨٥	صافي مخصص الأكتبي غير المكتسبة
٢٣٩٤٤٩١	٢٥٦٣٥٢٩	صافي مخصص الأدوات تحت لتسوية
٢١٠٠٠	٢٩٠٠٠	صافي مخصص لأدوات غير مبلغة
٣٩٣	٤٢٤٢٠٤	<b>مجموع المخصصات المتغيرة</b>
٥٦٥٥٦٠	٥٤٠٤٠٢٤	<b>مجموع المطلوبات</b>
- حقوق الملكية -		
- حق ملكية حصة الأسهم -		
٤٠٠٠	٤٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١٥٩٩٤٤	١٥٩٩٤٣	عائدة الإصدار
٩٦٤٦٠٩	٨١١٣٦٥	احتياطي أجاري
٣٣٦٨٦٣	٣٢٦٨٦٣	احتياطي لغيرأجاري
(٣٦٩٩)	١٤٨٥٢	لتغير المترافق في القيمة العادلة
(٥١٢٩٨٤)	(٢٧٥٧٢١)	خسائر مترافقه
٢٦٤٤٥٣٦	٥٣٧٢٠٢	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٨١٩٣٠	١٠٧٨٢٦	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تعبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية

شارة الاكتتاب العربي الدولي للتأمين المساعدة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

بيانات	الإضاحات	نيل - لر	نيل - لر	نيل - لر
	خسارة الاكتتاب المحول من حساباته			
(٤٣٧٩٨٨) (١٩٩١٧)	الاكتتاب دخل الأردن			
٩٣٦٩٥	بعضه: فوائد دائنة	١٠٣٣٩٤	٢١	
(٣٨١) (٥٢٢٦٦)	أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	٩٦٧٦٦	٢٢	
-	لزيان بيع حصص في شركة تابعة	٩٤٩٢٧٦	١٠	
٣٠٦٩٤	إيرادات أخرى، بالصلفي	١٢٩٩	٢٣	
٦٠٧٦١ (٤٤٠٦٩)	صافي الإيرادات (الخسائر)	٦٠٧٦١		
١٢٥٥٨٣	بنزل: مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة	١٤٦٤١	٢٤	
٤٦٦	مخصص الدين المشكوك في تحصيلها	٢٢٣٩٨		
٢٩٦٠٣	الاستهلاكات	٤٧٠٠٦		
٦٢٦٦٣ (٧٦١)	الربح (الخسارة) قبل الضريبة والرسوم			
٨٢٣٩	بعضه: التوفير في مخصص ضريبة الدخل	٩٧١٦٢	١٧	
-	بنزل: رسوم ومصاريف أخرى	(٨٩٨١)	٢٥	
٢٩ (٢٩)	ربح (خسارة) للسنة	٩١٩		
فلس/لير	الحصة الأسدية والمختصة للسمم من ربح (خسارة) للسنة	٣٣٧٣	٧٦	
٣٣٧٣		(٥٤٧)		

تعتبر الإضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية



شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساعدة العامة المحدودة  
أيضـلـلتـ حـولـ القـوـالـمـ الـمـالـيـةـ  
٤١ كـاتـونـ الـأـوـلـ

(١) معلومات عامة

تليست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساعدة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥، هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠٠٧ ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفع ١٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للمسمى الواحد.

تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين ضد الحرائق، للحوادث، التأمين البحري، الجوي، وأعمال التأمين على المركبات، هذا وقد بدأت الشركة بمزاولة أعمال التأمين الطبي اعتباراً من شهر تموز ٢٠٠٦.  
تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسة المنتدبة بتاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٨ وتنطبق هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرفقة وفقاً للتعميم رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢ المقررة من هيئة التأمين العفتة مع معايير المحاسبة الدولية الصاربة المعروفة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ووفقاً لمبدأ الكلفة للتاريخية باستثناء الموجودات المالية المتاجرة والموجودات المالية المترفة للبيع والتي تظهر بالقيمة العدالة.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تأثير مالية دولية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٦ والتي لم يتم تطبيقها حتى تاريخ القوائم المالية المرفقة ولم يتم تحديد الآثار للعام الناتج عن تطبيقها.

-١- أسس تجميع البيانات المالية -

- تضمنت القوائم المالية للسنة السابقة القوائم المالية لشركة والشركة التابعة المملوكة بالكامل لشركة المروج للضراء للإسكان محدودة المسؤولية والتي كانت تمتلك ما نسبته ١٠٠٪ من رأس مالها إلى شركة الصغيرة للإسكان والمجمعات التجارية وعليه تم توحيد أعمال شركة المروج للضراء للإسكان حتى تلك التاريخ وهو التاريخ الذي فقدت به الشركة للسيطرة على الشركة التابعة وأصبحت تلك ٥٠٪ من رأس مالها.

#### -٤-٢ تحمل الإيرادات والاعتراف بالمصاريف -

يتم الاعتراف بأصل التأمين وفقاً لأسلس الاستحقاق في حين يتم إثبات احتفاظ كافة العمولات والتاليف الأخرى لمحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأسلس الاستحقاق، وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات بعد الإعلان عنها وإلزامها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

#### -٤-٣ حسابات إعادة التأمين -

تحسب حصص معيدي التأمين من أصل التأمين والتعويضات المتوفعة وأهمصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأسلس الاستحقاق.

#### -٤-٤ المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً للأسس التالية:

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لاعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولها الغرض تغير أيام السنة (٣٦٥) يوماً، وبشكل من ذلك أعمال التأمين التجاري والتأمين حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لها على أساس الأصلط المكتسبة للوثيق المسارية بتاريخ إصدار القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.
- يتم احتساب مخصص الادعاءات العلية تحت الشروية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوفعة لكل لدعاء على حدة.

يتم احتساب مخصص الأخطار المسارية ومخصص الادعاءات غير المكتسبة ومخصص الأخطار الكارثية بناء على خبرة الشركة وتغيرها.

#### -٤-٥ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة النم يشكل مفصل ويتم تكوين المخصص للنفقة التي تزيد عن سنة بعد دراسة نوعية النم ويتم لستبعد للنم مضمونة التحصيل بناءً على خبرة الشركة.

#### -٤-٦ توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين -

يتم تحصيل فروع التأمين نسبة ٨٠٪ من المصاريف الإدارية والعمومية ويتم توزيع هذه النسبة على فروع التأمين المختلفة بنسبة إجمالي صافي أقساط التأمين لكل فرع إلى إجمالي الأقساط بعد عزل حصة الشركات المحظية منها.

#### -٤-٧ موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد الموجودات المالية للمتاجرة بالكلفة وبعد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وتقيد الإرتفاع والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لها في قائمة الدخل بنفس فترة حدوث التغير.

## ٨-٢ موجودات مالية متوفرة للبيع -

تزيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة ، وبعد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية ، وتقد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية ، وفي حال بيع هذه الموجودات لر جزء منها أو حصول تكفي في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سبقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات.

## ٩-٢ استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق -

يتم قيد الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق عند الشراء بالكلفة ، ونطلاً للعائد/الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة تجاهلاً على الفائدة أو لحسابها وتترى أي مخصصات ناتجة عن التكفي في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم إمكانية لاسترداد الأصل أو جزء منه.

## ١٠-٢ استثمارات في شركات حلية -

الشركات الحلية هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتسييرية (ولا تسيطر الشركة عليه) والتي تملك الشركة نسبة تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتنظر الاستثمارات في الشركة الحلية بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصاريف ذات الناتجة عن المعاملات فيما بين الشركة والشركات الحلية وبحسب نسبة مساهمة الشركة في هذه الشركات.

## ١١-٢ الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تزيل الاستهلاك المراكب (باستثناء الأراضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الاستثماري وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها للدفترية يتم تغليس قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وينسجل قيمة التكفي في قائمة الدخل ويتم الاصلاح عن قيمتها العادلة في الإضياعات .

## ١٢-٢ القيمة العادلة -

يعتبر سعر الإغلاق بتاريخ الغرام المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تغير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بقيمة السوقية الحالية لأداء مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- خصم التأمينات النقدية المتوفرة .

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل معتمد عليه فيتم إظهارها بالكلفة/الكلفة المقطعة، وفي حال حصول تكفي في قيمتها يتم تسجيل قيمة التكفي في قائمة الدخل.

#### - ١٤-٤ الموجودات الثابتة -

ظهور الموجودات الثابتة بخلافه بعد تأثير الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء أثره الضي) على مدى العمر الإنتاجي المترافق لها، وتستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسبة سنوية تتراوح ما بين ٢٠٪ - ٣٠٪.

يتم انتهاك كلفة الموجودات الثابتة والاستهلاك المترافق عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي فيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجيل قيمة التخفيض في قائمة الدخل.

#### - ١٤-٥ المعاملات بالصلات الأجنبية -

تحصل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بسعر الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمتطلبات بالمعاملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باسم سعر الصرف المعلن من البنك المركزي الأردني وتدفع الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

#### - ١٥-١ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات الفاصلة ذات العلاقة في المملكة الأردنية الهاشمية.

#### - ١٦-٤ تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

تقوم الشركة بالإصراف بشراء وبيع الموجودات المالية حسب تاريخ الالتزام بذلك للمعاملات

#### (٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	نقد في الصندوق لرصدة لدى البنوك
٢٤٠٢٤	٦٢٥٠	
١٢٢٤٩٣	٤٣٤٥٢١	لرصدة لدى البنوك
١٤٦٥١٦	٤٤٠٧٧١	المجموع

(٤) نسم مدينة، صافي

<u>٢٠٠٦ دينار</u>	<u>٢٠٠٧ دينار</u>	
٢٤٦٣٥٩	٦٢٠٢٨٧	نسمة البواص
٢٥٢٨١	٤٧٨٤٣	الوكالات
٦٩٧٦	١٩٠٦٩	الوسطاء
٢٨٤٨	٢٤٩٩	الموظفين
٨٧٥٣	٧٥٥٨	أخرى
<u>٤٩٠٢١٧</u>	<u>٦٩٧٧٥٦</u>	مجموع نسم مدينة
<u>(١٥٥٧٢)</u>	<u>(١٥٧٥٥٩)</u>	يزداد: مخصص نسم المشكوك في تحصيلها
<u>٣٣٤١١٠</u>	<u>٥٤٠١٩٧</u>	صافي نسم مدينة

(٥) نسم شركات تأمين مدينة، صافي

<u>٢٠٠٦ دينار</u>	<u>٢٠٠٧ دينار</u>	
٤٦٣٦٤٣	٢٩٧٩٢٩	شركات التأمين المحلية
٧٧٤٤٨	١١٥٣١٨	شركات إعادة التأمين الخارجية
٥٣٦٤١	٥١٣٧٤٧	مجموع نسم شركات التأمين مدينة
<u>(٢٥٤٤٩)</u>	<u>(٥٦٢٦٥)</u>	يزداد: مخصص نسم المشكوك في تحصيلها
<u>٥٠١٦٤٢</u>	<u>٤٥٦٩٨٢</u>	صافي نسم شركات التأمين مدينة

(٦) شبكات برسم التحصيل وأوراق قبض، صافي

<u>٢٠٠٦ دينار</u>	<u>٢٠٠٧ دينار</u>	
١٩٩٧٢٧	٢٣٩٥١٥	شبكات برسم التحصيل
<u>١٥٥٣١</u>	<u>١٥٥٣٩</u>	أوراق القبض
<u>٢١٥٣٦٨</u>	<u>٣٥٥٠٥٤</u>	مجموع شبكات برسم التحصيل ولوحات القبض
<u>(١٤٣٢٠)</u>	<u>(١٥٤٩)</u>	يزداد: مخصص نسم المشكوك في تحصيلها
<u>٢٠٠٩٤٨</u>	<u>٣٤٠٠١٦</u>	صافي شبكات برسم التحصيل وأوراق قبض

(٧) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البدل ودائع مستحقة خلال شهر وي معدل فائدة سنوية تتراوح ما بين ٣٪ - ٦٪ لدى البنوك التالية:

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٧٨٦٧	١٦٩٤٧	بنك الأردن
٣٢٤٦٣	١٣١٥٧	البنك الأردني الكويتي
٢٣٣٧٩٦	٢٤٥٢٤٥	بنك المؤسسة العربية المصرفية *
٤٩١٠٤	٤٧٢٤٢	بنك الموسمية ل العربية المصرفية - نوار
٤٢٧٠٣	٦٠٢٩٨	لبنك العربي للحدود
١٢٧٩١	٢٤٨٣٠٨	البنك العربي للمحدود - دولار
١٠١	١٣٧٢	البنك العربي المصعد - بيروت
١١٤٤٤	٥١٩٤٥٩	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
<u>٥١١٧٩٢</u>	<u>٢٣٦٩٤٣٢</u>	<u>المجموع</u>

\* بلغت الودائع المرجونة لأخر مدير عام هيئة التأمين ٢٢٥٠٠٠ دينار لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

(٨) موجودات مالية متداولة

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
<u>٣٤٣٧٥٢٣</u>	<u>٢٤٥٢٨٥</u>	داخل الأردن -
<u>٣٤٣٧٥٣٣</u>	<u>٢٤٥٢٩٨٥</u>	أسهم مدرجة في بورصة عمان

المجموع

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٧</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
<u>٩٤٧٦٢</u>	<u>٩٤٧٦٢</u>	داخل الأردن -
<u>-</u>	<u>٢٣٧</u>	أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية *
<u>٩١٦٥٥</u>	<u>١٢٥١٩</u>	خارج الأردن -
<u>٦٧٤٥٦</u>	<u>٨٦٣٠٣</u>	أسهم مدرجة في الأسواق العالمية
<u>٢٥٣٤٤٣</u>	<u>٣٠٦٣٧١</u>	أسهم غير مدرجة في الأسواق العالمية *

المجموع

\* تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ٢٠٠٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مقابل ١٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ويتعذر قياس القيمة العادلة لهذه الأسهم بموثوقية كافية وظاهر بالتكلفة.

#### (١٠) استثمار في شركة حلقة

يشير هذا البند صافي حقوق الشركة من صافي حقوق الملكية للشركة للحصة المستثمر بها:

النوعية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النوعية
ديون	٢٠٠٧	٣١	٣١	كابيتون الأول
شركة المروج الخضراء للإسكان	٥٠%	٥٠%	٥٠%	الأربين عقارية

\* قامت الشركة بتاريخ أول تموز ٢٠٠٧ ببيع ٥٠٪ من حصتها في شركة المروج الخضراء للإسكان محدودة المسئولية والتي كانت تمتلك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسها مما دعى إلى انخفاض نسبة الملكية إلى ٥٠٪ وعليه تم لفترة ما تأملاً لشركة حلقة وتم توحيد أعمال شركة المروج الخضراء للإسكان حتى ذلك التاريخ ويبلغ بيعه ٩٤٩٦٠٠ دينار، هذا وتم تسليم الشركة أية أصول حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

يوضح الجدول أدناه عملية بيع شركة المروج الخضراء للإسكان والقيمة العادلة للموجودات والمطبوقات بتاريخ البيع:

الموجودات -	المطبوقات -
نقد لدى البنك	نعم الشركة الأم شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين
مصاريف مدفوعة	صافي الموجودات
استثمارات عقارية	القيمة المباعة والمكتسبة بـ ٥٠٪
	مصدرها متعلقة بعملية البيع
مجموع الموجودات	المجموع
صافي الموجودات	ثمن البيع للاستثمار في الشركة
القيمة المباعة والمكتسبة بـ ٥٠٪	ربع بيع الاستثمار في الشركة
مصدرها متعلقة بعملية البيع	لتتفق التدقيق من عملية البيع
	المبالغ المستلمة عند البيع
	لرصدة لدى البنك في شركة المروج الخضراء
	صافي التدقيق التدقيق من البيع
٢٠٠٧	٩٣٤٦٠٠ دينار
٢٠٠٦	٩٤٩٦٠٠ دينار
٢٠٠٥	٩٦٤٩٢١ دينار
٢٠٠٤	٩٦٤٩٢١ دينار
٢٠٠٣	٩٦٤٩٢١ دينار
٢٠٠٢	٩٦٤٩٢١ دينار
٢٠٠١	٩٦٤٩٢١ دينار
٢٠٠٠	٩٦٤٩٢١ دينار

حصة الشركة في موجودات ومطلوبات الشركة الخفيفة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧:

٢٠٠٧ دينار	
١٥٦١٢	الموجودات المتداولة
٨٢٤٣٩	الموجودات غير المتداولة
<u>٨٢٥٣٩</u>	المطلوبات

صافي الموجودات

٢٠٠٧ دينار	بن الحركة على استثمارات في شركة حلقة كما يلي:
١٤٠٨٤	حصة الشركة عند البيع
٥٤٠٣٥	حصة الشركة في خسائر شركة حلقة
<u>١٤٠٣٥</u>	الاستثمار في شركة حلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

#### (١١) استثمارات محفظة بها حتى تاريخ الاستحقاق

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	
١٢٥٢١٠	٣٥٠٠٠	داخل الأرض -
<u>٦٠٥٠٠</u>	<u>٣٥٠٠٠</u>	ستلات مدرجة في بورصة عمان
		<b>المجموع</b>

#### (١٢) استثمارات عقارية

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	
٦١٧٤٦٢٢	٦٧٦٢٢٢	دخلن الأرض -
<u>٦٦٦٢٢</u>	<u>٦٧٦٢٢</u>	أراضي

بلغت القيمة العادلة لاستثمارات العقارية مبلغ ٦٧٦٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(١٣) موجودات أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار

١٣٨٤	٩٣١٥
١٣٤٦	١٤٣٧٠
١٣٢١	١٥٥٤٤

٤٠١٣١	٣٤١٢٩
-------	-------

أيرادات فوائد مستحقة غير مفروضة  
محصروقات مدفوعة مقدماً  
أخرى

المجموع

(١٤) موجودات ثانية

٢٠٠٦	٢٠٠٧
الاستهلاك	الاستهلاك

المدفوع	المدفوع
دينار	دينار

دينار	دينار
دينار	دينار

١٢٤٠١	-
-------	---

١٢٥٣٢٤	٥٧١٣٠
--------	-------

٤٤١٣٠	١٥٦٧٠
-------	-------

١٤٣٥٠	٤١٧٠٨
-------	-------

الاستهلاك

المدفوع

الدين

أدوية وبرامج جلسوب

مذكرات

الأكلات والتجهيزات للأطهارة

٤٠٦٨٠٥	١١٣٣٦٠٨
--------	---------

٣٢٠١١٣	٢٧٣٥٥٦
--------	--------

٢٧٣٥٥٦	١٤٣٣٧٩
--------	--------

المجموع

(١٥) نعم دالة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار

٢٢٥٢١	٢٥٥٢٠
-------	-------

٨٦٨	١٢٧٦
-----	------

١٤٧٤٧	١٢٠٣٧٦
-------	--------

٧٧٠٤٧٥	١٤٧٤٦٢
--------	--------

الوكاله

الوسطاء

أخرى

المجموع

(١٦) نعم شركات تأمين دالة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار

٢٨٧٨٩٣	٢٥٦٩٩٦
--------	--------

٤٧١٣٤	٧٥٤٦٢
-------	-------

٣٣٥٠٢٢	٣٣٢٤٩٦
--------	--------

شركات التأمين المحلية

شركات إعادة التأمين الخارجية

المجموع

**(١٧) مخصصات مختلفة**

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٩٧١٦٧	-
٢١٣٣٦	١٦٣١٩
-	١٢٤٩٨
-	١٣٦٥٦
<b>١١٨٤٠٣</b>	<b>٤٢٣٧٢</b>

مخصص ضريبة الدخل  
رسوم دعم البحث العلمي  
رسوم الجامعات الأردنية  
رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجي

**المجموع**

**\* مخصص ضريبة الدخل:**

- تحرك على مخصص ضريبة الدخل:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٦٩٢٣٩	٩٧١٦٧
(٨٦٣٢)	(٩٧١٦٧)
(٦٤٤٤٠)	-
-	-
<b>٩٧١٦٧</b>	<b>-</b>

**الرصيد في نهاية السنة**

لم يتم لحساب ضريبة الدخل المستحقة عن الأعوام ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ وذلك بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٥ مما أدى إلى وجود وفر في مخصص ضريبة الدخل تم ردء ثقامة الدخل وزيادة ربع السنة بعد الضريبة بمقدار الوفر.

**(١٨) معلومات أخرى**

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٠٣٥٠	٧٩٠٠
١٥٧٢٧	١٦٥١٧
-	٥١٠٠
٧٧١٦٧	١٠٢٥٩٣
٤٤٧٦٨	٤٩٥٢٣
<b>٢٨٨٩٦٢</b>	<b>٢٧٦٧٣٣</b>

مصاريف مستحقة  
أرباح ساهمين غير منقوصة  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  
أمانات مديرى التأمين  
أمانات مختلفة

**المجموع**

**(١٩) الخير المتردكم في القسمة العاملة**

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
النسم	النسم	
٢٣٦٢٣ (٦٥٢٢)	٣٨٦٩٩ (١٨٧٥١)	الرصيد في بداية السنة صافي أرباح (خسائر) غير منتظمة
(٣٦٩٩)	١٤٨٥٢	الرصيد في نهاية السنة

**(٢٠) خسائر مترددة (أرباح مدورة)**

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١٤٥١٢٩٨٤ (١٢٩١٠١)	١٥١٢٩٨٤ (١٢٩١٩)	الرصيد في بداية السنة ربح (خسارة) للسنة
١٢٩١٩ (٨٠٠٠)	-	أرباح موزعة المحول إلى الاحتياطي الاجباري
-	١٣٦٥١	
(١٥١٢٩٨٤)	٢٧٥٧٢١	الرصيد في نهاية السنة

**(٢١) فوائد دائنة**

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٣٧٤٩	٧١٣٦٨	فوائد بدئية
٤٠٩٤٦	٣٤٠٢٦	لسترات محتاط بها حتى تاريخ الاستحقاق
٥٣٥٩٥	١٠٣٣٩١	المجموع

**(٢٢) أرباح (خسائر) للموجودات المالية والاستثمارات**

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٨٣٧٧	٦٠٥٥	عائد التوزيعات
٥٩٤٥٥	٥١٦١٧٨	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجر
-	(٥٤)	حصة الشركة من خسائر شركة حلقة
(١٣١٤١٢)	٣٩٠٩٩٧	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجر غير منتظمة
(٣٦٩٢٢٨١)	٩٦٧٣٢٦	المجموع

(٤٣) ايرادات أخرى، مكافآت

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	
<u>٣٠٧٩٤</u>	<u>١٥٢٩٩</u>	إيرادات أخرى
<u>٣٠٧٩٤</u>	<u>١٥٢٩٩</u>	المجموع

(٤٤) مصاريف الإدارية وعمومية

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	
٢٩٨١٧٦	٣٥٣٧١	رواتب ومكافآت الموظفين
٢٢٢٠٨	٢٨٥٥٧	مساهمة الشركة في التضمان الاجتماعي
٢٢٢٤١	١٨٦٤١	مصاريف التأمين الصحي للموظفين
٢٢٩٥٣	٢٩٢٨	مصاريف التأمين على الحياة للموظفين
٢٢٥٥٠	٢١٠١٠	بدل تذاكر أعضاء مجلس الإدارة
٢٠٩١٤	٥٢١٣٦	رسوم، رخص واشتراكات
٢٦٩٣٩	٦٣٩٤٨	رسوم هيئة التأمين
٩٤٦٢	٨٣٤٦	بريد، ملقط وتلkin
٢٠٥٣١	٢٧٧٦٨	فريطةامية ومترو عائد
٢١٠٧٥	١٥٦٨٨	دعائية وإعلان
١٠١	٤٣٢	مصاريف وعمولات بنكية
٤٨٤٠	٦٩٥٥	كهرباء، مياه وبنفحة
٢٢٠٧٦	٢٩٣٤٤	ألعاب سهلة ورسوم قضائية
٤٨٦٥	٦٣٠٣	مصاريف وتأمين السيارات
١٠٠٤٠	١٤٣	مصاريف السفر للخارج
٨٩٦٠	٧٦٦٧٦	إيجارات
٣٣٣٦	٣٤٣٠	طبيقة
٢١٦٦٠	١٠٩٩	غير عاد
٢١٠٢٠	١٢٠٩	مصاريف صيانة وتأمين المكاتب
١٣٥٣٠	١٧٦١٥	صيانته
٣٢٣٥٥	٤٣٣٨٤	لشري
		المجموع
<u>٦٢٢٦٧٦</u>	<u>٧١٩٥٩٨</u>	ينزل: للمصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الائتمان
<u>(٤٩٦٩٣)</u>	<u>(٥٧٢٩٥٧)</u>	
<u>١٢٥٤٨٣</u>	<u>١١٦٦٤٦</u>	المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة

(٤٥) دسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	
-	١٢٤٩٨	رسوم مندوبي دعم التعليم والتربية المهني والتقي
-	١٣٦٥٦	رسوم الجامعات الأردنية
-	١٣٦٥٦	رسوم البحث العلمي والتربوي المهني
-	٥١٢٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	٨٩٦١٠	المجموع

#### (٢٦) الحصة الأساسية والمحضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٤٧٩٩,١٩	٣٧٣,٩١
١٤٥٠,٣٤	٣٤٣
(٤٥٠)	(٣٤٣)

المحضة المرجع لعد الأسماء  
الحصة الأساسية والمحضة للسهم من ربح (خسارة) السنة

إن الحصة المحضة للسهم من ربح (خسارة) السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح (خسارة) السنة.

#### (٢٧) إدارة المخاطر

##### أ - مخاطر أسعار الفوائد

إن معظم الأصول المالية في الميزانية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والاستثمارات في الأسلاك فإن لـ مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية المرفقة،

##### ب - مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيه ذات ملاءة جيدة.

##### ج - مخاطر تقلبات العملات

إن معظم عمليات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي . إن سعر صرف الدينار مرتبط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/١١ دولار لكل دينار).

#### (٢٨) التزامات محتملة وقضائية

بلغت التكاليف البنكية مبلغ ١٣٦١٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ولا يوجد كفالات بنكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

تضييق الشركة كمدعي عليها في عدد من القضايا، هذا وقد قادت الشركة بأخذ مخصصات كافية لمواجهة أي التزامات لقيام هذه الدعوى.

#### (٢٩) النقد وما في حكمه في نهاية السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية وذلك كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٤٦,٥١٦	٤٤,٧٧١
٥١٦,٧٩٦	٣٩٤,٦٩٢
٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠
٤٣٣,٨	٤١٠,٩٩

نقد في المستودق وارصدة لدى البنك  
يضاف: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية والتي تستحق خلال ثلاثة شهور ٣٦٨ دينار  
ينزل: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين (ايضاح ٧)

نقد وما في حكمه في نهاية السنة

(٢٠) لرقم المقدمة

تم إعداد تقرير بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٦ لتتناسب مع تقرير أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٧ ولم يتبع عن إعداده التدريب الذي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠٠٦.

**Arab Union International Insurance Company**  
**Income Statement**  
**For The Year Ended December 31, 2007**

	2007	2006
	JD.	JD.
Underwriting Results (Losses)	(437,988)	(199,517)
<b>Add:</b>		
Interest Income	103,394	93,695
Gain / Losses from Investments and Financial Instruments	967,626	(1,532,381)
Income from sale of shares in Relative Company	949,276	--
Other Income	1,299	30,794
	<b>Earnings / Losses</b>	<b>(1,607,409)</b>
<b>Less:</b>		
General and administrative expenses	146,641	125,583
Provision for Doubtful Debts	23,398	46,166
Depreciation Expense	47,006	29,603
	<b>Net Income / Loss Before Income Tax and Fees</b>	<b>(1,808,761)</b>
<b>Add:</b>		
Provision for Income Tax	97,167	8,632
<b>Less:</b>		
Fees and other expense	(89,810)	--
Profit / Losses	1,373,919	(1,800,129)
	<b>Earning / Loss</b>	<b>(0,450)</b>

**Arab Union International Insurance Company**  
**Balance Sheet as of December 31, 2007**

	2007	2006
	JD.	JD.
<b><u>Liabilities and Owners' Equity</u></b>		
Accounts Payable	147,212	170,475
Insurance Companies Payable	332,492	335,027
Provisions	42,373	118,403
Other Liabilities	276,733	288,962
<b><u>Technical Reserves</u></b>		
Unearned Premiums Reserve	1,649,485	1,427,302
Outstanding Claims Reserve	2,592,529	2,315,491
<b>Total Technical Reserves</b>	<b>4,242,014</b>	<b>3,742,793</b>
<b>Total Liabilities</b>	<b>5,040,824</b>	<b>4,655,660</b>
<b><u>Shareholders' Equity</u></b>		
Share Capital	4,000,000	4,000,000
Issuance Allowance	159,943	159,943
Statutory Reserve	801,265	664,609
Voluntary Reserve	336,863	336,863
Cumulative Change in Fair Value	14,852	(3,899)
Losses	(275,721)	(1,512,984)
<b>Total Shareholders' Equity</b>	<b>5,037,202</b>	<b>3,644,532</b>
<b>Total Liabilities and Shareholders' Equity</b>	<b>10,078,026</b>	<b>8,300,192</b>

**Arab Union International Insurance Company**  
**Balance Sheet as of December 31, 2007**

	2007 JD.	2006 JD.
<b>Assets</b>		
Cash on Hand and at Banks	440,771	146,516
Accounts Receivable, net	540,197	334,510
Relative Companies Receivable	825,302	—
Insurance Companies Receivable	456,982	500,642
Cheques Under Collection and Notes Receivable	340,005	200,948
<b>Investments</b>		
Deposits at Banks	2,894,328	511,792
Trading Investments	2,252,985	3,437,533
Available for Sale Investments	306,371	253,423
Investments In Relative Company	14,030	—
Held to Maturity Investments	350,000	605,000
Real-estate Investments	1,449,374	2,062,792
<b>Total Investments</b>	<b>7,267,088</b>	<b>6,870,540</b>
Other Assets	34,129	40,131
Fixed Assets	173,552	206,905
<b>Total Assets</b>	<b>10,078,026</b>	<b>8,300,192</b>

### **The Future Outlook**

**The company's strategy is:-**

- \*. To enhance and develop the company's business by attracting new clients.
- \*. To enhance the efficiency and skills of the company's employees.
- \*. Intention towards land-estate investment.

### **Recommendations of the Board of Directors**

- \*. To read the minutes of the previous General Assembly.
- \*. To review and revise the report of the Board of Directors.
- \*. To review the Auditors report for the fiscal year ended on the 31<sup>st</sup> December 2007.
- \*. To examine the Company's balance sheet and profit and loss statement for the fiscal year ended on December 31<sup>st</sup>, 2007.
- \*. Approve written off the accumulated losses amounting JD 275721 as follows:-
  - A- Written off an amount of JD 159943 from issuance allowance
  - B- Written off an amount of JD 115778 from voluntary reserve.
- \*. Approve the distribution of cash dividends at the rate of 5% of the company's share book value, and to deduct this amount from the voluntary reserve.
- \*. Elect the Auditors for the year 2008.
- \*. To discuss other matters.

in conclusion, the Board of Directors would like to take this opportunity to express their gratitude to every member of you, to the Insurance Commission, and to the Jordan Insurance Federation, and to the company's all clients and staff for their continuous valued efforts and support, and for their commitment to ensure high equity services. With their dedication and enthusiasm, they play a crucial part in maintaining security, success and prosperity of our company.

We would also like to grasp this opportunity to express the Board of Directors' appreciation and gratitude to all our colleagues and friends abroad for their continuous co-operation and confidence.

**Required Declarations:**

- 1) The Board Of Directors declare the non-existence of any major matters that might affect the continuity of the company during the forthcoming fiscal year
- 2) The Board Of Directors declare its responsibility for the issuance of the financial statements and availability of an effective control system in the company.

**Chairman Of The Board Of  
Directors**

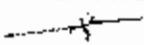
Dr. Fadi Issa Foti Khamis

**Deputy Chairman Of The Board Of  
Directors**

Jamal Nazih Al-Abed El-Awamleh

**Member**

Razan Nazih Al-Abed El-Awamleh

  
  
  
We the undersigned declare truth, accuracy, proper and complete information and statements appear in the annual report.

**Chairman Of The Board  
Of Directors**

Dr. Fadi Issa Foti Khamis

**Deputy Chairman Of The Board Of  
Directors**

Jamal Nazih Al-Abed El-Awamleh

**Financial Manager**

Mohamed Basheer Mohammad Amin Burjaq

18) B- The table below shows the benefits of the Executive High Management, their annual salaries, annual transportation, annual bonus, annual travel allowance and their office benefits:

Name	Title	Annual Salaries	Annual Transportation	Annual Bonus	Annual Travel Allowance	Office Benefits	Total Benefits
1 - Mr. Jamal Nazih Al - Abed El - Awamleh	General Manager	59 831	Nil	Nil	Nil	Car & Driver	59 831
2 - Mr. Khalid Nazih Al - Abed El - Awamleh	Assistant General Manager	14 840	300	Nil	Nil	Nil	15 140

19) Contribution and donations which the company had paid during the fiscal year:-

- A- The Jordan Society For Prevention Of Road Accident JD.500
- B- Muntada Al Wasateyya Lelfeker Wal-Thaqafeh JD.200
- C- Jordan Health Assistance Society JD.200
- D- Salt Young Women For Folk Arts Team JD.100
- E- Miscellaneous JD.99

20) There are no contracts or commitments issued by the exporting company with the relative companies, or sister companies, or allied companies, or The Chairman of The Board of Directors, or The Members of The Board of Directors, or The General Manager, or any employee in the company, or their relatives.

- 21) A- The company has no participation in protection of the environment.
- B- The company has no participation in serving the local community.

17) B- Herbelow are details of the number of shares owned by the Executive High Management

Name	Title	Nationality	31/12/2007	31/12/2006	Number of shares owned by the companies under the influence of any of them
1 - Mr. Jamal Nazih Al - Abed El - Awamleh	General Manager	Jordanian	162 820	38 617	Nil
<u>Relatives</u>			Nil	Nil	
2 - Mr. Khalid Nazih Al - Abed El - Awamleh	Assistant General Manager	Jordanian	128 878	4 670	Nil
<u>Relatives</u>			Nil	Nil	

18) A- The table below shows the benefits of the Chairman and Members of The Board Of Directors, their annual transportation, annual bonus and annual travel allowance

(In Jordan Dinars)

Name	Title	Annual Transportation	Annual Bonus	Annual Travel Allowance	Total Benefits
1- Dr. Fouad Fouad Khamia	Chairman	3000	5000	-	8000
2- Mr. Jamal Nazib Al-Abed El-Awamleh	Deputy Chairman	3000	5000	-	8000
3-Dr. Amer Omar Mahmoud Al-Salti	Member	3000	5000	-	8000
4- Mr. Yousef Ahmad Al-As'ad Radwan	Member	3000	5000	-	8000
5-His Excellency : Dr. Awaii Mohammad Abdul Ruhman Al-Bashir	Member	3000	5000	-	8000
6- Mr. Mohammad Jafar Naji Al-Shanai	Member	3000	5000	-	8000
7- Mr. Omar Mohammad Abdul Raheem Al- Husseini	Member	3000	5000	-	8000
8-Mr. Hasim Nuzih Al-Abed El-Awamleh	Member	3000	11 000	-	14 000
9- Mr. Nicola George Nicola Abu khader	Member	3000	5000	-	8000
10- M/S: Syrian General Insurance Est.	Member	3800	5000	-	8800

17) A-The table below shows the number of shares owned by the Member Of The Board Of Directors

NAME	31/12/2007	31/12/2006	NUMBER OF SHARES OWNED BY THE COMPANIES UNDER THE INFLUENCE OF ANY OF THEM
1- Dr. Foti Issa Foli Khamais Chairman Relatives	355 500 Nil	352 000 Nil	Nil
2- Mr. Jamal Nazib Al-Abed El-Awamleh Deputy Chairman Relatives	162 824 Nil	36 617 Nil	Nil
3- Dr. Amer Omar Mahmoud Al-Salti Member Relatives / Wife Rabqa Doglas Yantia Bikansan	10 100 21 900	32 000 Nil	Nil
4- Mr. Yousef Ahmad As'ad Radwan Member Relatives	100 000 Nil	100 000 Nil	Nil
5- His Excellency : Dr. Awani Mohamud Abdul Ruhman Al-Bashir Member Relatives	90 890 Nil	90 890 Nil	Nil
6- Mr. Mohammad Ja'far Neji Al-Shami Member Relatives	1333 Nil	1333 Nil	Nil
7- Mr. Omer Mohammad Abdul Raheem Al-Husseini Member Relatives	20 500 Nil	20 500 Nil	Nil
8- Mr. Hassao Nazib Al-Abed El- Awamleh Member Relatives	144 596 Nil	20 388 Nil	Nil
9- Mr. Nicola George Nicols Abu khader Member Relatives	13 412 Nil	13 412 Nil	Nil
10- M/S : Syrian General Insurance Est. , Represented by: Mr. Eliad Zahras Member Relatives	400 000 Nil	400 000 Nil	Nil

14) Analysis of the company's financial position and its business results during the year 2007

A- Returning of share rate	101,811
B- Earnings per share	0.343
C- Duplication of value of share (once)	3,878
D- Earnings of share	25%
E- Profits before tax to market's value of share	27.5%
F- Earnings of investments	13.6%
G- Earnings of shareholders' equity	27.3%

15) A- In the year 2007 the company bought a piece of land in the Circle of Interior Area adjacent to the piece of land which is owned by the company and was added to the said old piece forwhich the total area has become 2.632 dunoms. The company in the year 2008 shall build a commercial complex in area approximate 21000 square meters as permanent premise for the company , and will invest the remaining area.

B- The company had sold 50% "Al Moroq Al Khadra For Housing Company" To Messrs: "Al Sakhra For Housing Company "one of the companies of "Al- Husseini Group", which will establish commercial complexes and living apartments at west of "Al Deraa Elgharbi" area- near Abdoun, Amman, during the year 2008.

16) The external auditing fees for auditing the company :

A-Auditing fees : Jordan Dinars 7500.- Per annum.

B-The company's evaluation fees: Jordan Dinars 4600.-

- d- The volume of the company's capital investments is Jordan Dinars 4372760.
- 2) There are no joint venture companies, while the company owns 50% of relative company "Al Morooj Al Khadra For Housing Company".
- 3) a- Names of the Members Of The Board Of Directors, and brief information about each of them:

Name	Title	Date Of Membership	Date Of Birth	Educational Qualifications
Dr. Foti Issa Foti Khamis	Chairman	30.03.2006	1938	BS. M.D. Human Medicine F.A.C.S. has his own clinic and worked in various hospital, chairman / member in various shareholding (P.L.C) companies.
Mr. Jamal Nazih Al-Abed El-Awamleh	Deputy Chairman & General Manager	30.03.2006	1957	BS. Economics, U.S.A., worked in Jordanian banks, and in insurance companies since year 1983.
Dr. Amer Omar Mahmoud Al-Salti	Member	30.03.2006	1939	PH.D. Business Administration, U.S.A., held various posts in Jordanian banks.
Mr. Yousef Ahmad As'ad Radwan	Member	30.03.2006	1938	BS. Civil Engineering business man owner of various private institutions, member of board of directors in other companies.
His Exec. Dr. Awani Mohammad Abdel Rubman Al-Bashir	Member	30.03.2006	1956	M.D. Human Medicine Ex-Minister And Ex-Member Of The Jordan Parliament, held various administrative posts and member of the board of directors in various companies.
Mr. Mohammad Ja'far Naji Al-Shami	Member	30.03.2006	1956	BS. Business Administration/ University Of Jordan, business man, owner and general manager of a big contracting company.
Mr. Omar Mohammad Abdel - Raheem Al-Husseini	Member	30.03.2006	1960	Mechanical Engineer / Baghdad . business man owner and general manager of big group of companies.
Mr. Hagan Nazih Al-AbedEl-Awamleh	Member	30.03.2006	1961	BS. Business Administration worked in insurance business for long period.
Mr. Nicola George Nicola Abu khader	Member	14.12.2006	1970	BS. Business Administration / Boston University , business man and owner of various big institutions.
Syrian General Insurance Est. , Represented by: Mr. Biad Zahraa	Member	30.03.2006	**	--

The schedule below shows how the different lines of business have performed over the past five years:

Line Of Business	G. Premium Written				
	2003	2004	2005	2006	2007
Marine Insurance	47976	112067	140440	167402	200149
Motor Insurance	2285663	3101622	3973569	3761238	3664706
Fire & Burglary Ins.	120062	126942	120690	154313	171325
Gen. Accident Ins.	16340	23084	33335	31201	27301
Medical	-	-	-	41564	127328
<b>Total In JD's</b>	<b>2470041</b>	<b>3368715</b>	<b>4268034</b>	<b>4155718</b>	<b>4190809</b>

The overall paid up losses for this year is decreased by 4.64% and amounted JD.3136885 compared with JD. 3289571 in the previous year.

The table below shows the paid up claims for the past five years:

Line Of Business	Paid losses				
	2003	2004	2005	2006	2007
Marine Insurance	6146	4657	6362	6016	471
Motor Insurance	1355784	1702802	2498941	3228780	3045236
Fire & Burglary Ins.	84258	20528	32480	50078	41911
Gen. Accident Ins.	1669	3396	8518	591	1761
Medical	-	-	-	4106	47506
<b>Total In JD's</b>	<b>1447857</b>	<b>1731383</b>	<b>2546241</b>	<b>3289571</b>	<b>3136885</b>

## **2) Investment Portfolio: -**

The net volume of investments for this year amounted JD.4372760 while it was JD.6358748 in the previous year, i.e. decreased by 31.2% due to sale of 50% of "Al Morooj Al Khadra" company and due to sale of sum shares.

We indicate hereunder a brief of most important items pertaining to Securities Law no. (23) for the year 1997 as follows: -

- 1) a- The company focuses its activities mainly on insurance business except life.  
b- The main location of the company is in Amman – Shmaisani , Sharif Nasser Ben Jamil Street, and the number of the management employees is two, the General Manager and the Assistant General Manager.  
c- There are no other branches for the company inside Jordan nor outside.

In conclusion, we would assure you that the forthcoming year will be recognized by its accomplishments. It is expected that the results of the insurance business will be improved, hence the medical insurance duly added. Beside that it is also expected that the company's various investments will reflect positively on the company's results, in the light of the sincere work, loyalty and intensive efforts given by the company's Board of Directors, management, and the company's staff, and you by your continuous support to the company, which is instrumental. We hope that by his mighty God bless subsequently the said elements will be of good effect on the company's results for the coming year 2008.

**Chairman Of The Board Of Directors**

**Arab Union International Insurance Co. Ltd**

**Amman – Jordan**

**The Twenty – Second Annual Report Of Operations And Financial Conditions**

**For The Year Ended On The 31<sup>st</sup> December 2007**

**Report Of The Chairman Of The Board Of Directors**

**Chairman's Message**

Dear Shareholders,

It gives me and to the Board of Directors a great pleasure to welcome you and to present to you a brief statement of the company's business results for the fiscal year ended on the 31<sup>st</sup> December 2007.

This year your company has achieved good results by His Mighty God Bless despite of the effect we have suffered from the motor insurance business which the company had endured as in general most of the insurance sector are suffering therefrom, due to various factors caused; of which the low premiums limited by the government, and the high number of loss claims occurred that in fact have led His Majesty The King to instruct the government to restrain and control this matter and to put plans and restricted regulations to eliminate this risky phenomenon which that has taken life of innocent people, and have spoiled and plundered the money of the country and the insurance companies.

Despite of the aforementioned facts the company's net profits for the year 2007 amounted Jordan Dinars 1373919 (Jordan Dinars one million three hundred seventy three thousand nine hundred nineteen) compared with losses amounted Jordan Dinars 1800129 (Jordan Dinars one million eight hundred thousand one hundred twenty nine) in the year 2006.

The profits gained from the company's investments due that the company has sold 50% of "Al Morroj Al Khadra For Housing Company" to "Al Sakhra For Housing" one of "Al-Husseini Group" companies, and due to various investments of the company.

It is expected that "Al Morroj Al Khadra For Housing Company" will start construction of flats for housing location of which is at Al Deraa Elgharbi Area - Near Abdoun, Amman, and expected that the results of said investment will reflect on the company's profits.

Your company this year bought new piece of land adjacent to the piece of land which the company owns at Alabdally location, in area of 1.3 dunoms, and was added to the old piece of land, thus its total area has become 2.632 dunoms. Designs and plans were accomplished and preliminary licence has been taken to commence construction of commercial complex in area of approx. 21000 square meters, our company will occupy part of it for its premises, while the remaining part will be sold or rented.

**Board Of Directors**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1- Dr. Foti Issa Foti Khamis</b>   | <b>Chairman</b><br>as from 04.11.2007                              |
| <b>2- Mr. Jamal Nazih Al-Abed El-Awamleh</b>  | <b>Deputy Chairman /<br/>General Manager</b><br>as from 04.11.2007 |
| <b>3- Dr. Amer Omar Mahmeud Al-Salti</b>  | <b>Member</b>  |
| <b>4- Mr. Yousef Ahmad Asa'ad Radwan</b>  | <b>Member</b>  |
| <b>5- His Excellency : Dr. Awni Mohammad<br/>Abdul Ruhman Al-Bashir</b>                 | <b>Member</b>  |
| <b>6- Mr. Mohammad Ja'sar Naji Al-Shami</b>   | <b>Member</b>  |
| <b>7- Mr. Omar Mohammad Abdul Raheem Al- Husseini</b>                                   | <b>Member</b>  |
| <b>8- Mr. Hasan Nazih Al-Abed El-Awamleh</b>  | <b>Member</b>  |
| <b>9- Mr. Nicola George Nicola Abu khader</b>   | <b>Member</b>  |
| <b>10- M/S: Syrian General Insurance Est.</b><br><b>Represented by: Mr. Eiad Zahraa</b> | <b>Member</b>  |